



## مُؤْوَلِيَّت مَدْنِي مَحَافَظَة و سَرِيرَسْت صَغِير يَا مَجْنُون (مَطَالِعَة تَطْبِيقِي)

بِأَمْرِهِمْ: أَسْتَاد دَكْتُور سَيِّد عَزْتُ اللَّهُ عَرَاقِي

(دَكْتُور حَمْدَ عَابِدِي  
عَضُو هِيَّاَتِ عِلْمِ الْفَرَدِ فِي فَرَدوْسِيِّ مشَهِد)



نشر دستور

مَرْكَزُ پَخْش: مشَهِد، خِيَابَانِ دَانِشْگَاه، بازارِچَهَّ كَتَاب گَلَسْتَان، شَمَارَه ۱۹۲  
پَخْش كَتَاب رَئِوف، تَلْفَن: ۰۹۱۵۰۹۵۶۸۳، ۰۳۸۴۰۵۸۴۶، هَمَرَاه: ۰۹۷۸

شَمَارَه شَابِك: ۷-۸۹-۵۳۰۶-۵۰۰-۹۷۸

سروشناسه:	عابدی، محمد، ۱۳۵۳
عنوان و نام پدیدآور:	مسؤلیت مدنی محافظ و سرپرست صغیر یا مجنون: (مطالعه تطبیقی) / محمد عابدی؛ با مقدمه سید عزت الله عراقی.
مشخصات نشر:	مشهد: دستور، ۱۳۹۵
مشخصات ظاهری:	۱۸۴ ص.
فروست:	مجموعه آثار حقوقی: ۲.
شابک:	978-600-5306-89-7
موضوع:	وضعیت فهرستنويسي: فيچا
يادداشت:	كتابname.
موضوع:	قييم و مولى عليه
موضوع:	Guardian and Ward
موضوع:	قييم و مولى عليه -- ايران
موضوع:	Guardian and Ward--Iran
موضوع:	يتيمان -- وضع حقوقی و قوانین
موضوع:	.Orphans--Legal status, laws, --
موضوع:	بنو (حقوق)
موضوع:	Insanity (Law)
موضوع:	حتم تهاجم
موضوع:	Compulsory law
شناسه افزوده:	عراقی، سید عزت الله، مقدمهنويس
ردهبندي کنگره:	BP1111/2 ع/2: ۱۳۹۵
ردهبندي ديوبي:	۲۹۷/۳۷۹
شماره کتابشناسي ملی:	۴۳۸۸۸۲۵



### نشر دستور

• مسؤولیت مدنی محافظ و سرپرست صغیر یا مجنون (مطالعه تطبیقی)

• دکتر محمد عابدی

• نوبت چاپ: دوم • بهار ۱۳۹۸ • قطع: وزیری ۱۸۴ (صفحه)

• شمارگان: ۱۰۰۰ • جلد • قیمت ۱۵۰۰۰ ریال

• امور فتی و چاپ و صحافی: سینا • طرح جلد: فواد عبدی

• شماره شابک: ۹۷۸-۰۵۳۰۶-۸۹-۷

• حق چاپ محفوظ است

• مشهد، صندوق پستی ۹۱۸۸-۱۳۸۸ تلفن ۰۹۱۵۳۱۴۸۲۷۷

نمبر ۰۵۱-۳۸۴۳۹۷۲۱ • پیام نگار: dasturpess93@gmail.com

## فهرست مندرجات

صفحه

عنوان

۹	مقدمه استاد گرامی آقای دکتر سید عزت الله عراقی ..... پیش درآمد.....
۱۱	فصل نخست: مفهوم و مبانی مسؤولیت محافظه و سرپرست صغیر و مجنون
۱۴	بحث نخست: شناسایی مسؤولیت سرپرست و محافظه صغیر و مجنون.....
۱۵	گفتار اول: تاریخچه مسؤولیت محافظه و سرپرست صغیر و مجنون .....
۱۵	بند نخست: بر تابعی خود .....
۱۵	(الف) حقوق عهد باستان و بیش از اسلام .....
۱۶	(ب) حقوق روم و اسلام .....
۱۷	(ج) قرون وسطی و نووازیم .....
۱۷	بند دوم: حقوق معاصر .....
۱۷	(الف) قانون مدنی مصوب ۱۸۰۴ فرانسه .....
۱۸	(ب) نظامهای حقوقی رومی-ژرمی و کامنلان .....
۲۰	(ج) حقوق ایران .....
۲۰	گفتار دوم: اوصاف و طبیعت مسؤولیت محافظه و سرپرست غیر یا مجنون .....
۲۱	بند نخست: اوصاف مسؤولیت محافظه و سرپرست صغیر یا مجنون .....
۲۱	(الف) مسؤولیت شخصی یا مسؤولیت ناشی از فعل غیر؟ .....
۲۲	(ب) مسؤولیت مبتنی بر تقضیر یا مسؤولیت بدون تقضیر؟ .....
۲۳	(ج) قاعده یا استثناء بودن مسؤولیت محافظه و سرپرست صغیر و مجنون .....
۲۶	(د) دخالت انصاف .....
۲۷	بند دوم: طبیعت مسؤولیت محافظه و سرپرست صغیر و مجنون .....
۲۷	(الف) مسؤولیت قراردادی .....
۲۹	(ب) مسؤولیت قهری .....
۳۰	بحث دوم: مبانی و نوع مسؤولیت محافظه و سرپرست صغیر و مجنون .....
۳۰	گفتار اول: مبانی مسؤولیت محافظه و سرپرست صغیر و مجنون .....

بند نخست: همبستگی خانوادگی .....	۲۱
بند دوم: ولایت ابوینی .....	۲۲
بند سوم: تصریح در نگهداری و تربیت .....	۲۵
بند چهارم: انصاف .....	۳۶
بند پنجم: حمایت از حقوق زیاندیدگان .....	۳۷
بند ششم: ایجاد خطر .....	۳۸
بند هفتم: تسمیه عیوب طبیعی و نارسایهای شخصیتی .....	۴۰
گفتار دوم: نوع مسئولیت محافظه و سرپرست صغیر و مجنون .....	۴۰
بند نخست: تصریح بنا .....	۴۱
بند دوم: فرض تصریح .....	۴۳
بند سوم: مسئولیت بدون نام .....	۴۵
الف) حقوق فرانسه .....	۴۶
ب: تحولات قانونی و قضایی در ایالات متحده .....	۵۰
<b>فصل دوم: قلمرو مسئولیت محافظه و سرپرست صغیر و مجنون</b>	

بحث نخست: اشخاص مورد مراقبت .....	۵۴
گفتار نخست: صغار .....	۵۵
بند نخست: حقوق ایران .....	۵۵
بند دوم: حقوق فرانسه .....	۶۰
بند سوم: حقوق مصر .....	۶۱
گفتار دوم: مجانین .....	۶۱
گفتار سوم: اشخاص غیر رشید .....	۶۴
گفتار چهارم: ناتوانان جسمی .....	۶۵
بحث دوم: اشخاص مسؤول .....	۶۷
گفتار نخست: نظامهای حقوقی .....	۶۷
بند نخست: نظام حقوقی فرانسه .....	۶۷
بند دوم: نظام حقوقی آلمان .....	۶۹

بند سوم: ارزیابی دو نظام حقوقی.....	۶۹
گفتار دوم: مصادیق اشخاص مسؤول.....	۷۰
بند نخست: والدین.....	۷۰
الف) والدین قانونی.....	۷۱
ب) والدین طبیعی.....	۷۳
ج) پدرخوانده و مادرخوانده.....	۷۴
د) فوت سی از والدین.....	۷۶
ه) جدایی زن و شوهر.....	۷۶
بند دوم: اجداد، رضی، قم و خویشاوندان .....	۷۸
الف) حقوق ایران .....	۷۸
ب) حقوق تطبیقی .....	۷۹
بند سوم: سایر مسؤولان .....	۸۰
الف) استادکاران .....	۸۰
ب - معلمان .....	۸۲
ج - کارفرمایان .....	۸۵
د - مؤسسات عمومی .....	۸۶
ه - مؤسسات خصوصی .....	۸۹
<b>فصل سوم: شرایط تحقق مسؤولیت محافظ و سرپرست صغیر و مجنون</b>	
مبحث اول: شرایط عمومی تحقق مسؤولیت محافظ و سرپرست صغیر و مجنون .....	۹۱
گفتار اول: ورود زیان .....	۹۲
بند نخست: مفهوم ضرر .....	۹۳
بند دوم: شرایط زیان قابل مطالبه .....	۹۴
گفتار دوم: رابطه سبیت .....	۹۷
بند نخست: رابطه سبیت بین زیان و فعل صغیر و مجنون .....	۹۷
الف) قواعد عمومی .....	۹۷
ب) رابطه سبیت در ضمان ناشی از استیلای نامشروع (غضب) .....	۹۸

بند دوم: رابطه سبیت بین تقصیر سرپرست و وقوع زیان ..... ۹۹
بحث دوم: شرایط اختصاصی مسؤولیت محافظ و سرپرست صغیر و مجنون ..... ۱۰۱
گفتار نخست: تکلیف مراقبت و تربیت ..... ۱۰۲
بند نخست: مفهوم و کیفیت مراقبت ..... ۱۰۲
الف) مفهوم نگاهداری و مواظبت ..... ۱۰۲
ب) تکلیف راقبت ..... ۱۰۳
ج) کیفیت اعماق مراقبت ..... ۱۰۵
بند دوم: تکلیف تر ..... ۱۰۶
بند سوم: دوران مراقبت در ترس ..... ۱۰۸
بند چهارم: انتقال تکلیف مراقبت ..... ۱۰۹
گفتار دوم: عمل نامشروع صغیر و مجنون ..... ۱۱۱
بند نخست: تقصیر صغیر و مجنون (ردیم استی) ..... ۱۱۲
بند دوم: تقصیر نوعی طفل و مجنون ..... ۱۱۳
بند سوم: عمل نامشروع صغیر و مجنون ..... ۱۱۷
بند چهارم: کفاایت رابطه سبیت میان فعل طفل یا محافظ و زیان ..... ۱۱۹
گفتار سوم: تقصیر محافظ و سرپرست صغیر و مجنون ..... ۱۲۱
بند نخست: لزوم تقصیر سرپرست ..... ۱۲۱
الف) تقصیر اثبات شده ..... ۱۲۱
۱. تقصیر در مراقبت ..... ۱۲۳
۲. تقصیر در تربیت ..... ۱۲۵
ب) فرض تقصیر ..... ۱۲۸
بند دوم: عدم لزوم تقصیر سرپرست یا محافظ ..... ۱۳۰
الف) حقوق فرانسه ..... ۱۳۰
ب) حقوق آمریکا ..... ۱۳۲
ج) حقوق ایران ..... ۱۳۲
گفتار چهارم: اقامت مشترک ..... ۱۳۲

بند نخست: مبنا و مفهوم اقامت مشترک ..... ۱۳۳
الف) مبنای شرط اقامت مشترک ..... ۱۳۳
ب) مفهوم اقامت مشترک ..... ۱۳۳
بند دوم: شرط اقامت مشترک در برخی نظامهای حقوقی ..... ۱۳۵
الف) حقوق فرانسه ..... ۱۳۵
ب) حقوق سوئیس ..... ۱۳۶
ج) حقوق ایران ..... ۱۳۷
<b>فصل پنجم: آثار و احکام مسؤولیت محافظه و سرپرست صغیر و مجنون</b>
مبحث نخست: بیان نو رات زیاندیده ..... ۱۴۰
گفتار نخست: جزو از سانی و کیفری در حقوق ایران ..... ۱۴۱
بند نخست: رجوع زیاندیده به عامل زیان و سرپرست ..... ۱۴۱
الف) رجوع زیاندیده به سرپرست ..... ۱۴۱
ب) رجوع زیاندیده به صغیر یا مجنون ..... ۱۴۲
ج) بررسی یک رأی وحدت رویه ..... ۱۴۵
بند دوم: کیفیت مسؤولیت سرپرستان متعدد ..... ۱۴۷
الف) مسؤولیت اشتراکی یا مسؤولیت تضامنی؟ ..... ۱۴۷
ب) کیفیت توزیع مسؤولیت ..... ۱۵۰
بند سوم: رجوع سرپرست به صغیر یا مجنون ..... ۱۵۲
بند چهارم: ضمان عاقله ..... ۱۵۵
الف) ماهیت دیه ..... ۱۵۵
ب) فلسفه ضمان عاقله ..... ۱۵۶
ج) مفهوم و مصاديق عاقله ..... ۱۵۸
د) آثار ضمان عاقله ..... ۱۵۸
گفتار دوم: جانشینی مسؤولیت دولت برای مسؤولیت معلمان، عاقله و کارمندان ..... ۱۵۹
بند نخست: موارد مسؤولیت دولت ..... ۱۶۰
الف) مسؤولیت دولت برای تقصیر اداری ..... ۱۶۰

ب) جانشینی مسؤولیت دولت برای عاقله .....	۱۶۱
ج) جانشینی مسؤولیت دولت برای معلمان عمومی .....	۱۶۱
بند دوم: شرایط و آثار جانشینی مسؤولیت دولت برای معلمان .....	۱۶۲
الف) شرایط تحقق جانشینی مسؤولیت دولت برای معلمان .....	۱۶۲
ب) آثار جانشینی مسؤولیت دولت برای مسؤولیت معلمان .....	۱۶۲
مبحث دوم: اسباب معافیت .....	۱۶۳
گفتار نخست: فدان تقصیر .....	۱۶۴
بند نخست: فدان تقصیر در مراقبت .....	۱۶۴
بند دوم: فقدان تقدیر در ریت .....	۱۶۷
بند سوم: فقدان تقصیر دادن دولت مطلق .....	۱۶۸
بند چهارم: ارزیابی بحث .....	۱۶۸
گفتار دوم: عوامل خارجی .....	۱۶۹
بند نخست: قوهٔ قاهره .....	۱۶۹
الف) مفهوم قوهٔ قاهره .....	۱۶۹
ب) فایده استناد به قوهٔ قاهره .....	۱۷۰
ج) اثر دخالت قوهٔ قاهره .....	۱۷۲
بند دوم: فعل شخص ثالث .....	۱۷۳
گفتار سوم: تقصیر زیاندیده .....	۱۷۴
بند نخست: تقصیر زیاندیده در مسؤولیت متنی بر تقصیر .....	۱۷۴
الف) اثر خطای زیاندیده .....	۱۷۴
ب) اثر خطای زیاندیده در دعوای خویشان متوفی .....	۱۷۶
بند دوم: تقصیر زیاندیده در مسؤولیت بدون تقصیر .....	۱۷۶
ارزیابی نهایی .....	۱۷۷
پیشنهادها .....	۱۸۰
فهرست منابع و مأخذ .....	۱۸۱

## پیش درآمد

اصل شخصی بودن مسؤولیت از اصول مشهور مورد پذیرش در شرع و نظامهای حقوقی است. هیچ کس بازگناه دیگری را به دوش نمی کشد. (لاتر و ازرة وزر اخري). این اصل در حقوق مسؤولیت مدنی نیز حاکم است. لیکن، اجتماعی کردن حقوق، تقویت اندیشه عدالت توزیعی و ضرورت توزیع ضرر از راه جمعی کردن مسؤولیت و تأکید بر تضمین حقوق زیاندیده به جای مكافات دادن عامل زیان مقصراً تحلیل اقتصادی حقوق مسؤولیت مدنی، که مبنی بر کارایی اقتصادی قواعد مسؤولیت مدنی است، ممکن موجب شده در اعتبار مطلق اصل شخصی بودن مسؤولیت مدنی تردید حاصل شود و این فکر برخلاف مسؤولیت مدنی دین است و پرداخت آن باید به عهده کسی باشد که بهتر آن را تحمل می کند اگر، تاکنون، در غالب نظامهای حقوقی، مسؤولیت ناشی از فعل غیر استثنائی می شده، اینک باگستردن مصیب آن خود، تبدیل به یک قاعده شده و اجباری شدن و گسترش بینه مسؤولیت نیز به توسعه آن کمک تردد نماید. یکی از مصاديق مهم مسؤولیت مدنی ناشی از فعل غیر، مسؤولیت والدین و دیگر سرپرستار و معاشران کودک و بیماران روانی برای افعال زیانباری است که اشخاص تحت مراقبت یا تربیت آنان مرکب شوند.

تنوع و تحول در نظامهای حقوقی، در خصوص مسؤولیت محافظه و سرپرست صغیر و مجنون، شایان توجه است. از یک سو، در حالی که در نظام حقوقی اسلام و کامن لا، بر اساس قواعد کلی مسؤولیت مدنی و آین دادرسی، زیاندیده مکلف به اثبات ته بـ سرپرست صغیر و مجنون، برای موفقیت در دعوای جبران خسارت شده است؛ در برخی کشورها، فرض تصریف یا فرض مسؤولیت و مسؤولیت نوعی برای سرپرست مقرر گردیده است. از سوی دیگر، از فرض تقصیر یا فرض مسؤولیت بر حسب نظامهای حقوقی متفاوت است: در حالی که در نظام حقوقی فرانسه، شامل فرض به برخی سرپرستان محدود است؛ در نظام حقوقی آلمان، تمام سرپرستان و محافظان صغیر و مجانین مشمول حکم واحدی قرار گرفته‌اند.

رویه قضایی فرانسه، در درون نظام حقوقی نوشته و مبنی بر قانون، نقش مهمی در تحول مسؤولیت مدنی والدین برای افعال زیانبار اطفال، و به گونه عامتر، در مسؤولیت ناشی از فعل غیر داشته است. رویه قضایی پویای فرانسه، با تفسیر متفاوت از بندهای یک، چهار و هفت ماده ۱۳۸۴ قانون مدنی فرانسه، سیر تحول جالب و آموزندگانه‌ای را به نمایش گذاشته است: از یک سو، حرکت از

لزوم اثبات تقصیر والدین تا تأسیس فرض تقصیر، و در نهایت، جدایی از مبنای تقصیر و تحمل مسؤولیت بدون تقصیر بر والدین؛ و از سوی دیگر، تحلیل فعل زیانبار طفل بر اساس تقصیر اخلاقی، تقصیر نوعی، سپس، نامشروع بودن آن و در نهایت، کفایت رابطه سبیت میان فعل زیانبار و زیان وارد شده، تحول شگرفی را در شرایط تحقق مسؤولیت مدنی والدین آیجاد کرده است. مطالعه تطبیقی این تحول، که با هدف تضمین حقوق زیاندیدگان و تحت تأثیر بیمه مسؤولیت مدنی صورت گرفته است، از م موضوعات مهم این پژوهش است.

نقش انصاف و خالت آن برای اخلاقی کردن این نوع مسؤولیت، از اوصاف مهم این بخش از مسؤولیت مدنی است. وقوع زیان به واسطه فعل صغیر و مجنون واقعیت انکارناپذیر است. بدون تردید، اغلب، تقصیر پرست و مراقبان اینان در تحقیق زیان نقش دارد. اما، مسؤولیت مدنی بر هدف والاتری مبتنی است: صد بران خسارات زیاندیده است. با وجود این، بیشتر کودکان و مجانین توان مالی جبران زیان را ندارند. اخلاق حکم می کند که هیچ زیانی نباید جبران نشده باقی بماند و انصاف ایجاد می کند سرپرستار آنها، غالباً توانایی مالی بیشتری دارند، با ترمیم ضرر قربانی را به دوش بکشند تا زیاندیده با اعسار عاماً را روبرو نشود.

در حقوق ایران، نه تنها ماده ۷ قانون مسؤولیت مدنی به گونه ای نگارش یافته که متضمن فرضی علیه سرپرستان صغیر و مجنون نیست و نتوانسته به خوبی حتی، زیاندیدگان را تضمین کند، بلکه، دادگاهها، نیز، به دلیل عدم طرح صریح مسؤولیت مدنی سرپرستان غیر و مجنون در فقه اسلامی، عنایتی باشته به ماده ۷ قانون مسؤولیت مدنی ندارند. بنابراین، شیوه ای مبانی و شرایط چنین مسؤولیتی را، با توجه به قواعد عام لاضرر و اتفاف و تسبیب، جستجو کنیم.

قسمت عمده این کتاب برگرفته از پایان نامه کارشناسی ارشد نگارنده، با عنوان «مسؤولیت مدنی محافظه و سرپرست صغیر یا مجنون» است که به صورت تطبیقی تحقیق شده و در سال ۱۳۷۷ در دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، با راهنمایی و مشاوره استادان بزرگوار، آقایان دکتر سید عزت اللہ عراقی و دکتر حسنعلی درودیان، دفاع شده است و اکنون، بالحافظ کردن تحولات جدید در رویه قضایی و اندیشه های حقوقی در حقوق ایران و فرانسه، تدوین و تفصیل یافته و با ویرایش جدید به صورت کتابی مستقل چاپ می شود. تویینده امیدوار است این کتاب، که برای نخستین بار به صورت مستقل و تطبیقی موضوع را مطالعه کرده است، مورد استفاده محققان، دانشجویان و رویه قضایی قرار گیرد.